



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG 2000

7 JANUARI 2000

EDITIE NO. 1

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1
LIQUIDATIES	1-2
REGISTER KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 1999	2-3
WIJZIGINGEN PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBHOEFEN	4-7

Abonnementsprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-

Losse nummers Afls. 4,-

Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 24 november 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

SHET HANG NG en

CHU LIANG CHUNG, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr N.S. Gravenstijn

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 15 december 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

FELICIA ANTONIO ASENCIO-TEJADA en  
BERNARDO TOPPENBERG, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr J.H. van der Kuyp

## LIQUIDATIE

JEKSMA REAL ESTATE A.V.V.

(in liquidatie)

In een op 30 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is bij de Kamer van

Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, postbus 1256  
Oranjestad, Aruba

## LIQUIDATIE

MADRAS TRADING A.V.V.

(in liquidatie)

In een op 28 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, postbus 1256  
Oranjestad, Aruba

## LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 11 november 1999, tot ontbinding van de vennoot-

schap:

LUBRIVEN A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponneerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Sun Plaza, suite 306  
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 109  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 11 november 1999, tot ontbinding van de vennootschap:

WORCESTER A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is gedeponneerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Sun Plaza, suite 306  
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 109  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

JIVA A.V.V.  
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is neergelegd ten kantore van de vennootschap zomede bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
Interlex N.V.  
Caracasbaaiweg 201, postbus 6085  
Curaçao, N.A.

#### LIQUIDATIE

ATTAC A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en

haar naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
Caya G.F. Betico Croes 85, postbus 1023  
Oranjestad, Aruba

#### LIQUIDATIE

HACA A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenstaande vennootschap is geliquideerd en haar naam is op 1 november 1999 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
Caya G.F. Betico Croes 85, postbus 1023  
Oranjestad, Aruba

#### HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN, BEDOELD IN ARTIKEL 28, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) PER 31 DECEMBER 1999

I Kredietinstellingen die ingevolge artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:

a. Commerciële banken:

- Aruba Bank N.V.
- Caribbean Mercantile Bank N.V.
- First National Bank of Aruba N.V.
- Interbank Aruba N.V.

b. Offshore banken:

- Inarco International Bank N.V.

c. Hypotheekbanken:

- OHRA Hypotheekbank N.V.
- Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

d. Kredietverenigingen:

- Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba
- Coöperativa di Ahorro y Préstamo Aruba

e. Overige kredietinstellingen:

- Island Finance Aruba N.V.
- Aruban Investment Bank N.V.

II Kredietinstellingen die ingevolge artikel 24, eerste lid, van de Landsverordening toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:a. Commerciële banken:

- ABN Amro Bank N.V., Aruba Branch
- Banco di Caribe N.V., Aruba Branch

b. Offshore banken:

- Citibank N.A., Aruba Branch

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 29 NOVEMBER 1999**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<u>a. Rijst:</u>			
CHEFWAY	Gelezen:		
-parboiled	1/25 lb. (11,3 kg)	Afl. 14,77	Afl. 16,69
PAR EXCELLENCE	Gelezen:		
-parboiled	1/25 lbs. (11,34 kg)	-. 16,73	-. 18,91
RICELAND	Gelezen:		
-wit	30/1 lb. (0,5 kg.)	-. 19,82	
	1 lb. (0,5 kg.)		-. 0,75
	30/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 40,62	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 1,53
	20/3 lbs. (1,4 kg.)	-. 40,35	
	3 lbs. (1,4 kg.)		-. 2,28
	12/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 39,71	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 3,74
	6/10 lbs. (4,5 kg.)	-. 39,67	
	10 lbs. (4,5 kg.)		-. 7,47
	3/20 lbs. (9,1 kg.)	-. 38,92	
	20 lbs. (9,1 kg.)		-. 14,66
	1/25 lbs. (11,3 kg.)	-. 15,84	-. 17,90
UNCLE BEN	Gelezen:		
-bruin	24/2 lbs. (0,9 kg.)	-. 60,71	
	2 lbs. (0,9 kg.)		-. 2,86
	6/5 lbs. (2,3 kg.)	-. 35,97	
	5 lbs. (2,3 kg.)		-. 6,77
	4/10 lbs. (4,5 kg.)	-. 47,29	
	10 lbs. (4,5 kg.)		-. 13,36
<u>b. Maïsmeel:</u>			
AMAPOLA	Gelezen:		
-geel	25/12 oz. (0,3 kg.)	-. 9,94	
	12 oz. (0,3 kg.)		-. 0,45

c. Suiker:

COUNTRY CANE	Gelezen:			
-wit	8/5 lbs. (2,3 kg.)	-.	29,07	
	5 lbs. (2,3 kg.)			-.
				4,00
LANTIC	Gelezen:			
-wit	10/1 kg.	-.	14,07	
	1 kg.			-.
				1,55
REDPATH	Gelezen:			
-wit	10/1 kg.	-.	18,50	
	1 kg.			-.
				2,04
	10/2 kg.	-.	26,78	
	2 kg.			-.
				2,95

d. Thee:

SUPER	Gelezen:			
-Wiener Mel	6/300 gr.	-.	22,07	
	300 gr.			-.
				4,19

e. Koffie:

DOUWE EGBERT	Gelezen:			
-Aroma Rood	6/500 gr.	-.	41,10	
	500 gr.			-.
				7,81
MAXWELL HOUSE	Gelezen:			
-RchFrRsGRDw/c	12/11,5 oz. (0,3 kg.)	-.	54,45	
	11,5 oz. (0,3 kg.)			-.
				5,17
-RchFrRsGRDdec	12/11,5 oz. (0,3 kg.)	-.	70,76	
	11,5 oz. (0,3 kg.)			-.
				6,72
STO. DOMINGO	Gelezen:			
-gemalen	12/10 oz. (0,3 kg.)	-.	70,17	
	10 oz. (0,3 kg.)			-.
				6,67

f. Boter:

CORMAN	Gelezen:			
-light but tub	20/8,8 oz. (0,2 kg.)	-.	61,55	
	8,8 oz. (0,2 kg.)			-.
				3,51
FERN	Gelezen:			
-ongezouten	20/454 gr.	-.	58,56	
	454 gr.			-.
				3,34
LACTANTIA	Gelezen:			
-gezouten	40/454 gr.	-.	90,57	
	454 gr.			-.
				2,58

g. Margarine:

BEATRICE	Gelezen:			
-lower fat1# b	18/1 lb. (0,5 kg.)	-.	27,17	
	1 lb. (0,5 kg.)			-.
				1,72
BEST YET	Gelezen:			
-soft bowl	24/1 lb. (0,5 kg.)	-.	32,40	
	1 lb. (0,5 kg.)			-.
				1,54
-spread marg	12/3 lbs. (1,4 kg.)	-.	31,42	
	3 lbs. (1,4 kg.)			-.
				2,98
BLUE BONNET	Gelezen:			
-lower fat1# b	18/1 lb. (0,5 kg.)	-.	31,23	
	1 lb. (0,5 kg.)			-.
				1,98
COUNTRY CROCK	Gelezen:			
-Shedd mini	18/16 oz. (0,5 kg.)	-.	35,46	
	16 oz. (0,5 kg.)			-.
				2,25

-squeeze marg	18/16 oz.(0,5 kg.)	-. 34,06	
	16 o z.(0,5 kg.)		-. 2,16
-Patties veg	48/8 oz.(0,2 kg.)	-. 25,12	
	8 oz.(0,2 kg.)		-. 0,60
FLEISCHMAN	Gelezen:		
-low fat tu	18/16 oz.(0,5 kg.)	-. 31,26	
	16 oz.(0,5 kg.)		-. 1,98
IMPRERIAL	Gelezen:		
	30/1 lb.(0,5 kg.)	-. 37,17	
	1 lb.(0,5 kg.)		-. 1,41
KRAFT PARKAY	Gelezen:		
-2-8 oz. Soft	18/2-8 oz.(0,5 kg.)	-. 31,99	
	2-8 oz.(0,5 kg.)		-. 2,03
-soft sleeve	18/2-8 oz.(0,5 kg.)	-. 31,02	
	2-8 oz.(0,5 kg.)		-. 1,96
MAVESA	Gelezen:		
-gezouten	6/1 kg.	-. 19,70	
	1 kg.		-. 3,74
MOVE OVER	Gelezen:		
-soft bowl	18/16 oz.(0,5 kg.)	-. 30,83	
	16 oz.(0,5 kg.)		-. 1,95
SMART BAL	Gelezen:		
-spread tub	18/1 lb.(0,5 kg.)	-. 51,49	
	1 lb.(0,5 kg.)		-. 3,26
<u>h. Eetbare Olieën:</u>			
ARCOR	Gelezen:		
-corn oil	12/1 lt.	-. 29,59	
	1 lt.		-. 2,71
	12/1,5 lts.	-. 38,70	
	1,5 lts.		-. 3,55
CRISCO	Gelezen:		
-Puritan	9/48 oz.(1,4 lt.)	-. 35,37	
	48 oz.(1,4 lt.)		-. 4,32
-veg/oil	24/16 oz.(0,5 lt.)	-. 49,38	
	16 oz.(0,5 lt.)		-. 2,26
-spray regular	12/6 oz.(0,2 lt.)	-. 34,59	
	6 oz.(0,2 lt.)		-. 3,17
KING	Gelezen:		
-corn oil	12/1 lt.	-. 26,81	
	1 lt.		-. 2,46
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 36,95	
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 6,78
-veg/oil	12/1 lt.	-. 23,45	
	1 lt.		-. 2,15
MAZOLA	Gelezen:		
-canola oil	12/32 oz.(0,9 lt.)	-. 43,61	
	32 oz.(0,9 lt.)		-. 4,00
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-. 47,62	
	96 oz.(2,8 lt.)		-. 8,73
-non stick	12/5 oz.(0,1 lt.)	-. 34,64	
	5 oz.(0,1 lt.)		-. 3,18

<u>ROYAL VICTORIA Gelezen:</u>			
-corn oil	6/96 oz. (1,9 lt.)	-.	36,84
	96 oz. (1,9 lt.)	-.	6,75
<u>SUPERIOR Gelezen:</u>			
-corn oil	12/1000 cc.	-.	34,78
	1000 cc.	-.	3,19
<u>WESSON Gelezen:</u>			
-Lite spraycoa	12/6 oz. (0,18 lt.)	-.	33,76
	6 oz. (0,18 lt.)	-.	3,09
<u>i. Melkpoeder:</u>			
<u>FRIESCHE VLAG Gelezen:</u>			
-volle mlkp	24/400 gr.	-.	68,94
	400 gr.	-.	3,16
	12/1000 gr.	-.	77,61
	1000 gr.	-.	7,11
	6/2000 gr.	-.	74,05
	2000 gr.	-.	13,58
-instant	24/400 gr.	-.	73,70
	400 gr.	-.	3,38
	12/900 gr.	-.	78,50
	900 gr.	-.	7,20
	6/1800 gr.	-.	73,35
	1800 gr.	-.	13,45
	6/2500 gr.	-.	97,08
	2500 gr.	-.	17,80
-kleutmlkp1-2-3	12/900 gr.	-.	103,57
	900 gr.	-.	9,49
	6/1800 gr.	-.	98,42
	1800 gr.	-.	18,04
<u>j. Vloeibare Koffiemelk:</u>			
<u>CARNATION Gelezen:</u>			
-geëvap/onges	48/170 gr.	-.	21,70
	170 gr.	-.	0,52
	48/410 gr.	-.	43,43
	410 gr.	-.	1,03
-evap/lite	48/410 gr.	-.	47,20
	410 gr.	-.	1,12
<u>FRIESCHE VLAG Gelezen:</u>			
-geëvap/onges	96/170 gr.	-.	44,11
	170 gr.	-.	0,52

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 23 november 1999 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 23 november 1999.

L.G. Beke—Martinez